

AFFAIRES SOCIALES | WELFARE

LA SCOLARITE A GENEVE

Lundi, 7 février
20.30
Salle du Conseil / CERN



Conférence d'information donnée par
M. René JOTTERAND, Secrétaire général du
Département de l'Instruction publique,
et ses collaborateurs,
MM. A. Christe, Directeur de l'Enseignement
primaire,
L. Meier, Directeur de l'Enseignement
secondaire,
B. Ducret, Secrétaire général de
l'Université,
qui ont aimablement accepté de venir répondre
aux questions que nous leur avons posées.

"E C O L E D E S P A R E N T S"

A series of five talks, about the difficulties of family living in Geneva, will be held, in English, at the local School for Parents (Ecole des Parents), during the Winter of 1966. Each session will include time for discussion.

These meetings are open to all English-speaking parents. We hope that attendance will be regular, as the five topics covered will constitute a whole. The two speakers will be Dr. Michel SION, a psychiatrist, and Mrs. Tonia JAUCH, a family life educator. The time is Friday afternoons from 2 to 3. The price for the series is twenty francs per person. Dates and topics are as follows :

11 February	Adjustment to life in Geneva	(Mrs. Jauch)
18 February	Problems of adolescence	(Dr. Sion)
25 February	Marriage difficulties	(Mrs. Jauch)
4 March	Sex education	(Dr. Sion)
11 March	Family interaction	(Mrs. Jauch)

Registration should preferably be made in advance at the "Ecole des Parents", 11, Chantepoulet (near Cornavin Station), Geneva, Tel. 32 84 20.

Individual consultations in English are also available, by appointment at the same address. Office hours are 8.30 to 12 and 14.00 to 18.00, Monday to Friday.

Memoranda

DISPARITION

Une boîte jaune contenant 50 mèches pour perceuse électrique a disparu du labo de M. Nilsson (Labo 1 anciennement magasin NP). La personne qui l'a empruntée est priée de bien vouloir la retourner d'urgence.

Memoranda

LES CONCERTS DU MUSEE INSTRUMENTAL au 23, rue Lefort, Genève (à côté de l'église Russe)

CONCERT AUX CHANDELLES : Vendredi 4 février 1966 à 20 h. 30
Samedi 5 février 1966 à 17 h. 00

AU PROGRAMME : G.P.H. TELEMANN - J.S. BACH - J.M. LECLAIR
Oeuvres pour violon solo, violon et clavecin, clavecin solo
interprétées par JENNY ABEL, violoniste (Allemagne) et
GERMAINE VAUCHER-CLERC, claveciniste (Genève).

Billets à l'entrée - Prix : Fr 4.- - IL EST PRUDENT DE RESERVER au tél. 24.58.61

SOIREE DANSANTE

RAPPEL / REMINDER

Le Comité des Divertissements de l'Association du Personnel vous rappelle qu'il organise, à votre intention, une soirée dansante, de musique enregistrée, le

VENDREDI 4 COURANT de 21 h. 00 à 01 h. 00

dans la salle du restaurant du CERN.

Les billets, au prix de Fr 2.-, seront vendus le vendredi soir, à l'entrée du restaurant.

CLUB DU VENDREDI - INSTITUT BATTELLE

Pour la deuxième fois, nous accueillerons des artistes qui ont bien voulu accepter d'être interrogés sur les sujets que nous leur proposons ...

Les musiciens Jean DERBES
Albert-Arié DZIERLATKA
Lionel ROGG

seront nos invités pour la discussion publique qui portera sur le langage possible du compositeur d'aujourd'hui.

VENDREDI 11 FEVRIER 1966, à 20 h. 30, salle de conférence du bâtiment "A", entrée Rondeau de Carouge.

ENTREE GRATUITE

HUMANIST DISCUSSION GROUP

Fifth meeting : 8.30 p.m. on Wednesday, 9th February

SUBJECT : "The Constitution, Objects and Beliefs of the British Humanist Association"

For further information please contact Mr. R. MATTHEWSON - Ext. : 2100

COURS DE LANGUES AUDIO-VISUELS / AUDIO-VISUAL LANGUAGE COURSES

Les membres des organisations internationales (et leurs familles) peuvent participer aux cours de langues audio-visuels à Genève, à un prix réduit. Le tarif appliqué ne sera plus de Fr 11.- l'heure, mais de <u>Fr 8.-</u> . Ce tarif sera ramené à Fr 7.- si plus de 10 personnes participent au même cours.	!	For members of international organizations (and their families) audio-visual language courses are now available in Geneva at a reduced price : <u>Fr 8.-</u> per hour instead of Fr 11.-. This is reduced further to Fr 7.- per hour for groups of 10 personnes attending the same course.
Les cours sont donnés en anglais, français, allemand et russe.	!	The courses are given in English, French, German and Russian.
Pour tous renseignements, s'adresser au bureau de l'Association du Personnel entre 14 heures et 17 heures 30.	!	For further details apply to Staff Association Office between 2 p.m. and 5.30 p.m.

ENTRAIDE FAMILIALE DU BOUCHET - COINTRIN

Ce service d'aide familiale est à la disposition de toutes les personnes résidant dans le secteur du Bouchet, Balxert, Cointrin et Petit-Saconnex.

Toute famille peut devenir membre de cette association en versant une cotisation mensuelle de Fr 3.-. Les non-membres peuvent obtenir l'assistance d'une aide familiale diplômée moyennant le versement d'une contribution de Fr 2.50 par heure de service.

Inscriptions et renseignements : Madame HERZIG, 49, Chemin de Joinville - 1216 - COINTRIN
Tél. 33.19.29 de 8 à 10 h.
ou 34.53.29

GROUPEMENT D'ACHAT SUR FRANCE - BUREAU : Bâtiment 9, bureau 1-018
OUVERT : Lundi, mercredi et vendredi de 17 h. 00 à 18 h. 00

R A P P E L

- POLYSTYRENE EXPANSE - Clôture première commande le 18 février. Demandez le formulaire de commande au bureau.

- APPAREILS SANITAIRES
- Inscrivez-vous dès maintenant ! Consultez le Bulletin précédent.

LE BUREAU sera FERME exceptionnellement le vendredi 4 février. La commande de fuel-oil est reportée au lundi 7 février et la livraison au 10/11 février.

Clubs

AUTOMOBILE CLUB - ELECTION DU COMITE 1966

Suite aux récentes élections, la composition du nouveau Comité et la répartition des charges s'établissent ainsi :

Président	: P. FOGLI / PE	Liaison assurances	: G. ARNAUD / MPS
Vice-Présidents	: A. BLIN / MSC G. MURATORI / NP	Responsables matériel	: M. ANGELOZ / SB G. CRU / SB G. MERIGHI / SB M. THEVENON / TC
Secrétaire	: F. LAURENT / PE		
Secrétaire-Adjoint	: R. LEY / MPS		
Trésorier	: E. FREMONT / NP	Suppléants	: U. VALENTE / NP H. VAZZOLER / SB W. VERLOOVEN / DI
Trésoriers-Adjoints	: R. QUAYZIN / SB R. STOCKLI / NP		

Les horaires d'ouverture du secrétariat demeurent inchangés, ainsi que les dispositions concernant la fourniture du matériel. Un complément d'informations sera fourni sous peu dans le Bulletin Hebdomadaire.

P. FOGLI

CLUB FRANCAIS DE LECTURE

Voici quelques nouvelles acquisitions du Club Français de Lecture :

PUJOL Alain	Dictionnaire de l'espion	-	MOULIN J.P.	L'humour des Suisses
MARCEAU Félicien	Bergère légère	-	JUNG	Essai d'exploration de l'inconscient
BRECHT Bertolt	Dialogues d'exilés	-		
BOILEAU NARCEJAC	...et mon tout est un homme	-	CARRIERE A.M.	Dictionnaire des hommes
POURRAT Henri	Les vaillances, farces et aventures de Gaspard des montagnes	-	H.G. WELLS	Oeuvres
		-	NORD Pierre	Mes camarades sont morts
		-	GUTH Paul	Jeanne la mince
Sir Arthur Conan Doyle	Archives sur Sherlock Holmes	-	JELINEK H.	La route du whisky
		-	BOREL J.	L'Adoration

COTISATION ANNUELLE : Fr 10.- et Fr 5.- d'entrée pour les nouveaux membres

Pour tout renseignement, s'adresser au Secrétariat de l'Association du Personnel (tél. 2819)